

1869-03-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:
Opdragelse, bryggeriindretning,
bryggeriteknologi, industriel
arkæologi, uddannelse

DOKUMENTINDHOLD

Om Carls ligegyldighed over for det engelske sprog.

TRANSSKRIFTION

D 2/3-69

Kjære Carl!

Da jeg af dit Brev til din Moder, som kom igaar, slutter at Du vælger det "Kjedelige" at vende tilbage til Younger; maaskee i de allernærmeste Dage, vilde jeg ikke have skrevet, før jeg fik Vished om hvor Du var, men da din kjærlige Moder ikke har Ro paa sig, før hun faaer afsendt et Brev, som hun idag har skrevet til Dig, og paa hendes eget Ansvar har besluttet at sende det til Burton, maa jeg dog ogsaa tilføie et Par Linier for det Tilfælde at de træffe Dig i Burton. Jeg vilde blot minde Dig om, at Du ved at gjøre Bekjendtskab med de unge Bryggersonner i Strasbourg kom ind hos Erhards'. Troer Du ikke noget lignende var muligt i Burton, naar Du opholdt dig dér i nogen Tid ? Selv om Du ikke kunde blive formelig pupil i et af de større Bryggerier, kunde der være

mange Oplysninger at erholde ved stadig Samliv med unge Mennesker, som ere beskæftigede i Bryggerierne og dersom Du kunde besøge dem engang imellem kunde Du ogsaa see Et og Andet.-

Men dette kan jo ogsaa skee til Efteraaret, dersom Du først da kommer dertil. Men kjære Carl, Du maa overvinde din Ligegyldighed for det engelske Sprog, det er paa den høie Tid!.

Theilmann's Brev indeholdt en Bestilling paa 6/1 Tønder Øl. Jeg har nu skrevet ham til og bedt ham overveie om han vil forsøge at gjøre det bekjendt nu, da Du "sandsynligviis" kommer tilbage til Younger. Jeg har derfor foreløbig kun sendt 3 Tønder.

Med en venlig Hilsen til den elskværdige Mr Hatt

Din hengivne
Jacobsen

Vi have drukket Chokolade paa din Sundhed i Formiddag og vilde drikke paa den igjen, til Middag i Viin, og til Aften i Ale og Porter!

2/3 69 C.M. Hans Carl! 2/3-69

Da jeg af Mi blev sit sin Madras,
som han igaar, skulde at den maatte
at "Zitelige" at maatte delbays sit Younger;
maaske: In allraanværelse dage, medt jeg
ithi saa snart, for jeg fik Hilsed om
saa den maatte, men da den gamle Madras
ithi saa So saa sig, for sin saar affandt
at Com. som sin way for snart sit sig,
og saa fandt agat Oufnat for kaptit
at fænde sit sit Bortan, men jeg lag
og saa tilfærs at for Luvins for sit tilfæls
at da kaffa sig: Bortan. - Jeg medt
blat mindre sig om, at den mad at gaa
beligindskab med de unge kongerommet
i Strasbourg som ind for Richardi. Caa
da ithi, at meget Liguand, som minde: Bortan,
maaske du affaldt sig sit: ugen Eid?
Bortan om den ithi Lunde blev som sig papir,
i et af de Bortan kongerommet, Lunde sit maaske

meget Oplysninger at søfaldt med
Pader Paulsen med unge Mændes, som
er krigsfligede: Uryggen og Profan
di Lunds krigs den unge iis alle
Lund du affar for et og andet.

Man vilke kan jo affar for det flaa,
aart, Profan du først da Lunds Trakt.
Man, Gaar Carl, du saa anseende den
Ligegyldighed for det ugalde Opaag,
det nu paa den Luns Ede!

Medmannen Luns indfødt en krigsflig
paa et andet fl. Jy for en forsaat som
dit og andet som anseende om som vil
første et gaa det krigsflig, da du
"sandsynligvis" Lunds krigsflig det Opaag.
Jy for Profan sandsynlig kan først 3 Lunds.
Med en mulig Jysen dit den afbrødes
de Hall. Din Jysen

Jacobsen
Ni Luns drittel forsaat paa den Lunds: Samtidig
og vilke Luns paa den Jysen, dit krigsflig: Luns,
og dit Opaag: Alle og Forles.